

华天：犯了大错 无法释怀

比赛结束两天后，华天仍然对场地障碍赛中出现的失误懊恼不已。

“那是个巨大的错误，我到现在仍然无法释怀。老实说，我对自己非常失望。”华天在奥运会新闻中心接受新华社记者专访时说。

2日晚的比赛中，华天在最后一道障碍前，留下了太多的空间，导致坐骑“堂·热内卢”直接撞向障碍。最终，首次参加马术三项团体赛的中国队排在第九，华天个人赛排名第25名。

华天把东京之旅形容为“过山车”，第一天盛装舞步比赛，他排在第三。第二天越野赛中，发挥正常。第三项比赛，他也知道这是“堂·热内卢”最不擅长的场地障碍赛，尽管小心谨慎，没想到还是犯了错误。

走出赛场时，华天在面对电视台采访时勉强控制住了情绪，但遇到后面的文字记者，他再也止不住眼泪。

“这是一届艰难的奥运会，每个运动员都为之准备了好久，你已经把所有的精力都投入了进去。我已经是一名有经验的骑手，绝对不该犯这样的错误。”

华天最失望的一点，是让自己的马失望了。马术比赛需要人与马的交流，马不是比赛工具，人与马是平等的。华天知道场地障碍是“堂·热内卢”最弱的一项，“堂·热内卢”在参赛时非常努力，华天认为是自己的失误，让马匹丧失了发挥的机会。这就如同是双打比赛，自己

的失误连累了队友一样。

不过，华天希望尽快从阴影中走出来，毕竟那只是一个“非典型”的错误。“我知道是怎么回事，我只是留下了太多的空间。我对自己感到愤怒和失望。”

当然，马是不会说话的，华天完全可以将责任推到马的身上，但他表示，自己并不希望推卸责任。

“我不害怕为自己的错误承担责任。我认为如果你犯了错误，做到诚实承认是非常重要的。我对马匹的表现感到自豪。”

在华天的带领下，中国马术队首次获得了奥运会团体参赛资格，最终在14个参赛队中名列第九，也创造了历史。华天为中国队的成绩感到自豪，他也庆幸自己的失误并没有影响到中国队的团体成绩，只是导致了个人成绩的下滑。

最后一道障碍失误后，华天拍了拍马的脖子，轻声说了句：“对不起，伙计，是我的错。”等工作人员重新搭好障碍后，他们重新回去，轻松越过障碍，完成了比赛。

“我想它已经接受了我的道歉。”华天说。

谈到未来的目标，华天说，巴黎奥运会周期缩短到三年，时间紧迫，他希望全队尽快制定计划，寻找新的马匹。他本人也将在年底前与相关的业内人士会谈，寻求支持和帮助，为下届奥运会做准备。至于近期目标，将是明年在杭州举行的亚运会和在罗马举行的世界锦标赛。

“亚运会和世锦赛是非常重要的目

标。当然，我现在考虑的不仅仅是未来3年的计划，还要开始着眼准备未来7年的训练和比赛计划，考虑投资什么样的马匹。”

这是华天第三次代表中国参加奥运会，作为中英混血儿，他说越来越享受代表国家参赛的感觉。他也结识了很多国家队的队友，度过了难忘的两周，他甚至对奥运村的纸板床都非常满意。

“运动员村永远不可能是奢华的代名词，这也不是我们来参加奥运会的目的，我们不是为了睡大号床来的。我们来到这里是为了代表国家参赛，为国家而战，为了参加我们自己热爱的运动项目。因此，我在纸板床上睡得很香。”

华天即将离开东京返回驻地英国，家人在那里等着他，马房里的五六匹马在等着他，今年还有好几个重要的比赛要参加，这些比赛将是明年世锦赛和亚运会的资格赛。

“团体第九名也许听起来并不是特别令人激动，但考虑到我们全队的历史，以及马术运动在中国发展的背景，这已经是个不错的成绩，我们已经为未来打造了一个很好的平台。”他最后这样总结自己的本次奥运之行。



奥运赛场

能“吃”的奥运小知识 (十三)



举重

举重在1896年雅典奥运会上就被列入竞赛项目。1976年蒙特利尔奥运会开始，抓举和挺举两种举重方式标准化。抓举要求以一个连续动作把杠铃从举重台举起至头上。挺举分为两步，首先把杠铃提至胸部，然后下蹲蓄力后将杠铃推举至头部上方。



皮划艇静水

速度是皮划艇静水比赛的关键，运动员若想赢得这场水上“战争”的胜利，力量、技术、战术缺一不可。皮划艇静水比赛在平静的水面进行，多支皮划艇同时出发，争取率先抵达终点线。

据中新社



奥运动态

国际奥委会主席巴赫 看望中国皮划艇运动员

国际奥委会主席巴赫5日来到东京海之森水上竞技场，看望了在3日获得男子双人划艇1000米亚军的中国男子皮划艇队运动员刘浩和郑鹏飞。

在当日4个项目的半决赛全部结束、即将举行各项目决赛的间歇，国际奥委会主席巴赫来到赛场，与刘浩和郑鹏飞进行交谈。巴赫说他此前观看了两名运动员比赛的实况转播，对他们的拼搏精神非常赞赏，也祝贺他们在激烈的竞争中勇夺银牌。

巴赫说他看到赛程中刘浩和郑鹏飞在6日都要参加男子单人划艇1000米比赛，预祝他们在接下来的比赛中顽强拼搏，取得优异成绩。

两名运动员感谢了巴赫的祝愿，并表示要全力以赴，在接下来的比赛中争取优异成绩。

本版图文除署名外均据新华社



奥运花絮

鞋飞了管不管？

篮球比赛鞋掉了咋办？这还真是个难题。5日男篮半决赛的比赛就出现了这一幕。

当澳大利亚队和美国队的比赛进行到第三节的时候，美国队德文·布克的鞋掉了。这也不怨澳大利亚队，是布克自己回身的时候扭掉了球鞋。而此时正是澳大利亚队反攻的机会，在澳大利亚后卫迈尔斯刚刚将球运过中场时，裁判就吹响了哨子。

这一下澳大利亚队板凳席立刻炸了

锅，连教练都坐不住了在场边大喊，迈尔斯也直接去找裁判理论。实话说，这个时候裁判吹与不吹都有道理，但不吹继续比赛的情况还是多一些。裁判与迈尔斯交流了几句，还是坚持暂停比赛让布克穿上球鞋。

奥运会赛场，竞技的同时也别忘公平，裁判的举动无可厚非，更和谐更温暖的奥运会才是最可亲的奥运会。

埼玉篮球城？

奥运会5人篮球比赛全部在东京附近的埼玉县举行，2006年男篮世锦赛的决赛

就在埼玉，赛场同样都是埼玉超级体育场，因此说埼玉是日本的篮球城也不为过。

在超级体育场旁边就是埼玉新干线车站埼玉新都心，从车站一出来就能看到各种有关篮球的广告牌子。体育场旁边就是一个很大的商业街，主办者还别出心裁地将各个参赛队做成有日本传统风味的漫画贴在墙上。

中国队也在其中，画着中国队的漫画是一个穿着日本传统和服的人，站在长城边上做投篮状，长城上还站着一个穿着中国旗袍的女子。虽然这画并不是那么准确，但还是充满了日本的风情。



精彩瞬间

皮划艇静水
男子1000米双人皮艇

澳大利亚选手夺冠

8月5日，在东京奥运会皮划艇静水男子1000米双人皮艇决赛中，澳大利亚选手格林/让·范德韦斯特伊曾获得冠军。图为澳大利亚选手格林(右)/让·范德韦斯特伊曾在比赛中。